

ANDANTE

Syl-vie o ma Syl-vi-e Bon jour mon beau Mon-
-sieur Que fais tu ma Syl-vi-e, dans ces lieux af-freux? Que
fais tu, ma Syl-vi-e dans ces lieux af-freux? Je
fi-le ma che-nuille je guar-de mes mou-tons et
quand la nuit s'ap-pro-che je m'en vais a mai-son et
quand la nuit s'ap-pro-che je m'en vais a mai-son
je m'en vais a mai-son.

SYLVIE, O MA SYLVIE

(Valdostana)

- Sylvie, ô ma Sylvie!
- Bon jour, mon beau Monsieur!
- Que fais tu, ma Sylvie, { (bis)
Dans ces lieux affreux?
- Je file ma quenouille,
je garde mes moutons,
et quand la nuit s'approche
je m'en vais à maison. (bis)

- Sylvie, ô ma Sylvie,
que fais tu, dans ces lieux?
Pour toi qui es jolie,
quel sort malheureux.
- Ce que vous me dites,
ça ne vous regarde pas;
j'en ai assez de mes bêtes,
mon morceau de pré. (bis)

VERSIONE VALDOSTANA

Sylvie, ô ma Sylvie!
Bonzor, mon bò Mossiö!
Que fais-tu, ma Sylvie, { (bis)
dans ces lieux affreux?

Ze fölo ma colègne,
ze vardo me mauton;
e quan la nèt s'approzze
me-en vò a meison. (bis)